

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

2 FÉVRIER 1971.

BUDGET

du Ministère de la Santé publique
et de la Famille
pour l'année budgétaire 1971.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

TITRE II. DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Section I.
Santé publique.

CHAPITRE IV.
INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Travaux.

Art. 73.81. — Construction par l'Etat d'un collecteur destiné à recevoir les eaux usées industrielles le long du canal Albert (p. 34).

Porter le crédit d'engagement de

« 550 000 000 de francs »

figurant à la colonne 6 (autorisations nouvelles 1971) à

« 750 000 000 de francs ».

(Augmentation de 200 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Ce supplément de crédit est indispensable afin de pouvoir terminer les travaux du collecteur en 1973.

.

Cet amendement au Titre II porte le montant total des crédits d'engagement de 2 261 000 000 de francs à 2 461 000 000 de francs.

Le Ministre de la Santé publique,

L. NAMECHE.

Voir :

4-XXI (1970-1971) :

— N° 1 : Budget.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

2 FEBRUARI 1971.

BEGROTING

van het Ministerie van Volksgezondheid
en van het Gezin
voor het begrotingsjaar 1971.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

TITEL II. BUITENGEWONE UITGAVEN.

Sectie I.
Volksgezondheid.

HOOFDSTUK IV.
DIRECTE INVESTERINGEN.

Werken.

Art. 73.81. — Bouwen door de Staat van een moerriool voor nijverheidsafvalwater langs het Albertkanaal (blz. 35).

Het vastleggingskrediet van

« 550 000 000 frank »

in de 6^e kolom (nieuwe machtigingen 1971) brengen op

« 750 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 200 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Dit krediet is onontbeerlijk om de werken aan de moerriool in 1973 te beëindigen.

.

Dit amendement op Titel II brengt het totaal bedrag van de vastleggingskredieten van 2 261 000 000 frank op 2 461 000 000 frank.

De Minister van Volksgezondheid,

Zie :

4-XXI (1970-1971) :

— N° 1 : Begroting.